

Slová, slová, slová (www.wordspy.com)

Vodcasting je niečo ako podcasting, len ide o video. Podcasting označuje publikovanie rôznych audio záznamov na internete. Môže ísť napríklad o rozhlasové relácie, ktoré si stiahnete z webu niektorého rádia, alebo aj o blog v audio formáte. Výraz vznikol kombináciou slov iPod a broadcasting. Ide teda o vysielanie pre multimediálne prehrávače – idea je taká, že miesto toho, aby ste počúvali v rádiu reláciu, ktorá vás zaujíma, stiahnete si ju vo formáte mp3. Počúvate ju neskôr, či už v nejakom tom prostriedku hromadnej dopravy alebo pri jogovaní.

Slová ako podcasting či vodcasting vznikajú neustále. V slovníkoch sa nájst' nedajú, ale súčasne sa nejedná o slová na jedno použitie, slangové výrazy alebo o úplne čerstvé neologizmy - v bežnej reči a v bežnej tlači sa používajú. Práve na tento typ slov sa zameriava stránka www.wordspy.com. Pre každé heslo uvádza jeho definíciu, ako aj niekoľko citátov z novín a časopisov, kde bolo použité. Ak vás zaujíma pôvod slov, nájdete tu aj prvý známy výskyt a etymologické informácie. Hlavná stránka ponúka jednoduché rozhranie pre vyhľadávanie a je tu aj blog, do ktorého pribúda každý deň jedno heslo. Okrem toho sa na WordSpy nachádza aj niekoľko ďalších sekcií. V jednej z nich sú slová roztriedené do kategórií, a tak si môžeme pozrieť napríklad všetky nové slová súvisiace s blogovaním alebo s turistikou. Celkom zaujímavý je aj zoznam sto najvyhľadávanejších slov za ostatný týždeň.

Škoda, že pre slovenčinu zatiaľ nemáme podobnú stránku ako WordSpy. Pomohlo by, ak by sa niekto podujal zmapovať ako sa názvy nových javov alebo pojmov používajú v slovenskom ústnom a písomnom prejave. Často ide o slová z oblasti financií alebo informačných technológií, prebraté z angličtiny. Ak však neexistuje nejaká ľahko dostupná databáza s informáciami o nových slovách, ťažko sa ustáľuje už len hláskovanie, nie to spôsob použitia. Za chvíľu vyhľadávania na internete som napríklad zistil, že slovo franchise sa v slovenských textoch používa minimálne v štyroch podobách - franchise (stránka kinema.sk), franchize (Protimonopolný úrad), frenšajz (.týždeň) , frančiza (rôzne firemné stránky). Zdá sa, že jazykovedci majú o zábavu (a prácu) postarané.

Pavol Černý